

Инес Сати

Эльф

с тремя *крылышками*

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Ines Sahti

Die Elfe mit den drei Flügeln
Russische Ausgabe

Berlin: Pro BUSINESS 2016

ISBN 978-3-86460-447-8

1. Auflage 2016

© 2016 by Pro BUSINESS GmbH
Schwedenstraße 14, 13357 Berlin
Alle Rechte vorbehalten.

Produktion und Herstellung: Pro BUSINESS GmbH
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier
Printed in Germany
www.book-on-demand.de

Bilder von Dorothee Sturm

В одной чудесной стране, населяли которую только красивые эльфы, жила-была очаровательнейшая девочка-эльф. Она была удивительно стройной и совсем крошечной, у неё было тонкое, нежное личико, а за плечами, как и у любого эльфа, развевались четыре прекрасных прозрачных крылышка. Но у нашей девочки-эльф они к тому же переливались всеми цветами радуги. Только те, у кого было четыре крылышка, признавались красивыми в стране эльфов. Эльфы с двумя крылышками, напротив, считались уродливыми. Правда, в Эльфляндии они встречались редко. Однако хуже всего приходилось эльфам с тремя крылышками. Их попросту считали больными. Эльфы четырёхкрылые и даже двухкрылые летали плавно и, приземляясь, они могли грациозно скользить по воздуху. Взлёт в их исполнении также выглядел идеально. Перфекционизм и красота были неписаными законами страны эльфов.

Нашу необыкновенно прекрасную эльф звали Жасмин. Она жила во дворце вместе со

своими родителями. Все эльфы этой страны жили в великолепных дворцах. Простых хижин в Эльфляндии не было. Большим событием в стране эльфов был конкурс красоты для маленьких девочек, который проводился там каждый год. Это был очень важный праздник для всех жителей Эльфляндии, а особенно – для эльфийских девочек. Принять в нём участие было их долгом. С теми, кто уклонялся от участия в конкурсе, эльфы больше никогда не заговаривали и обходили их стороной.

Эльфы, которым не нравилась внешняя, бледно-холодная и неприступная красота, добровольно улетали жить в другие страны. Однако эльфов, которым хватало мужества покинуть страну или, наоборот, продолжать жить в Эльфляндии, несмотря на свой далеко не идеальный внешний вид, было мало.

Жасмин была очень красивой, и, так как ей уже исполнилось двенадцать лет, она тоже должна была принять участие в соревно-

ваниях юных красавиц. У неё были все шансы победить в конкурсе. Ведь она была такой румяной, такой прозрачной и такой крохотной. Только за свои прекрасные, переливающиеся цветами радуги четыре крылышка она уже получила бы много очков. К сожалению, в стране эльфов зависть была вполне распространённой чертой характера. Особенно ярко она проявлялась во время конкурса. Эльфы не гнушались никакими средствами ради устранения соперниц. Неприкрытая зависть частенько читалась во взглядах эльфов. Обычно, встречаясь на улице, эльфы посылали друг другу надменно-презрительные взгляды.

Несмотря на этот типичный для всех эльфов взгляд, наша Жасмин отнюдь не была высокомерной. Самое худшее, что могло случиться с эльфом - это если на улице или в общественном месте его никто не замечал, с ним никто не здоровался и не заговаривал, то есть, если его попросту игнорировали. С тем, кто терял свою красоту, переставали здороваться. А тот, с кем не здоровались, не

вписывался в прекрасную и идеальную страну Эльфляндию. И в мгновение ока такой эльф оказывался совсем один, без друзей.

Жасмин здоровалась со всеми эльфами. Более того, она ко всем относилась дружелюбно и приветливо. Если она ехала в переполненном автобусе, то всегда уступала место пожилым эльфам. Подруги Жасмин сперва посмеивались над ней, но вскоре так привыкли к её чудоковатостям, что перестали обращать на них внимание. Проявление обходительности к другим было очень нетипично в стране эльфов.

Родители Жасмин начали волноваться – уж не охватил ли их дочь серьёзный недуг. И даже отвели её к врачу. Тот посмотрел и сказал: «Да, Ваша дочь больна!». Родители девочки не на шутку испугались, ведь в стране эльфов болеть – было предсудительно. Но как им быть, они не знали. Никто из друзей и родных не должен был узнать, что Жасмин так серьёзно больна.

